Saalfeldener Nachrichten

NR. 7 // 11. AUGUST 2023

STADTMARKETING SAALFELDEN

INFORMATIONEN
aus Wirtschaft und Tourismus für die Region
PINZGAUER SAALACHTAL



Drei Tage lang Feierstimmung: Saalfelden und sein Stadtfest

Sportlerehrung, Vereine, die sich präsentierten, Kulinarik, Straßenkunst und jede Menge Musik (im Bild „The Stonez"): Saalfelden feierte ein tolles Fest. Mehr dazu auf den Seiten 4 bis 6!

BILD: JOCHEN LINDER



Viehhofen
Neue Wohnanlage mit 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen im Eigentum in Vorbereitung

PINZGAUER HAUS Wohnbaugesellschaft m.b.H.
Informationen unter
Tel. 0 65 82 / 909 70
oder
www.pinzhaus.at

Österreichische Post AG / RM 00A / 560007 K / Verlagsort 5600





Wir sind Saalfelden





STADTMARKETING INSIDE

Die Herausforderung nach dem Kika-Aus!?

Die wirtschaftliche Lage wird angesichts der zunehmenden Insolvenzmeldungen immer besorgniserregender. Im Endeffekt stellt sich heraus, dass die vielen Unterstützungspakete einigen Unternehmen nicht wesentlich geholfen haben, sondern lediglich die Schließungen verschoben haben. Das ist jedoch nur meine persönliche Meinung. Interessant wird jedenfalls, wie das Gelände, auf dem das Kika-Möbelhaus steht, künftig genutzt wird. Wenn wir in Richtung Europark schauen, wird die dort geplante Erweiterung als sinnvoll erachtet. Andererseits wird so die Kaufkraft noch stärker auf einen Punkt zentralisiert, und der Einzelhandel in der Innenstadt hat noch größere Schwierigkeiten, sich gegenüber den großen Marktteilnehmern zu behaupten.



Christoph Voithofer-Galgoczy, Leiter des Stadtmarketings Saalfelden.

Auch die aktuell höhere Leerstandsquote in Saalfelden bereitet mir Sorgen. Es ist unabdingbar, dass wir hier Lösungen finden und dazu bedarf es der Zusammenarbeit mit Experten. Viele bedeutend größere Städte in Österreich kämpfen mit Geschäftsschließungen. Eine unserer zentralen Strategien im Stadtmarketing von Saalfelden ist es, die Qualität im Stadtzentrum zu steigern und dadurch automatisch die Verweildauer der Menschen dort zu erhöhen. Ein Beispiel dafür war das dreitägige Stadtfest, bei dem wir erleben konnten, wie die 15.000 Gäste (an drei Tagen) trotz der intensiven Regengüsse geblieben sind.

Ein herzliches Dankeschön möchte ich an alle beteiligten Vereine, Gastronomen und Sponsoren richten: Mit diesem Stadtfest wurde deutlich, wie ein großartiges Fest entstehen kann, wenn alle an einem Strang ziehen.

Projekte wie das beliebte Nightshopping, die Silent-Cinema-Vorführungen oder auch das Street Soccer Event mit über 200 teilnehmenden Kindern machen Lust auf mehr. Aus diesem Grund freue ich mich darauf, dass wir bereits in der Vorbereitungsphase für alle Herbst- und Weihnachtsaktivitäten sind. Ein Tipp für alle Genussliebhaber: Am 16. September findet der erste Saalfeldner Genussmarkt im Oberen Markt / Fuzo statt.

AUS DEM INHALT

Feierliche Sportlerehrung im Zuge des Stadtfestes

38 Sportlerinnen und Sportler aus Saalfelden wurden im Zuge des Stadtfestes für ihre außergewöhnlichen Leistungen auf großer Bühne geehrt und ausgezeichnet.
Seite 6

Ö3-Silent Cinema war ein voller Erfolg

Eine tolle Kulisse am Gelände des Nordic Parks und wunderbare Filme – das Ö3-Silent Cinema wurde regelrecht gestürmt.
Seite 8

Erfolgsformat Nightshopping Fortsetzung am 7. September

Auch wenn beim letzten Nightshopping das Rahmenprogramm dem Schlechtwetter zum Opfer fiel, die Geschäfte in der Saalfeldener Innenstadt waren sehr voll. Am 7. September folgt die nächste Auflage des Erfolgsformats. **Seiten 10/11**

Österreichischer Stahlbaupreis

Topauszeichnung für ATMOSPHERE by Krallerhof in Leogang und Stahlbau Oberhofer aus Saalfelden – Projekt und Unternehmen wurden mit dem Österreichischen Stahlbaupreis ausgezeichnet. **Seite 13**

Löschzug Letting feierte seinen 110. Geburtstag

Mit einem feinen Fest feierte der Löschzug Letting seinen 110. Geburtstag.
Seiten 14/15

Sonderschau zum 80er von Gottfried Salzmann

Der international renommierte Maler Gottfried Salzmann feiert seinen 80. Geburtstag. Dazu gibt es im Museum Schloss Ritzen eine tolle Ausstellung. **Seite 16**





„The Stonez“ sorgten für einen rockig-heftigen Abschluss des zweiten Festtages auf der Bühne des Rathausplatzes. BILD: JOCHEN LINDER



„The Rock Generation“ brachten einen perfekt gespielten Querschnitt durch die Rockmusik der vergangenen Jahrzehnte.



„Rusty Strings“ sorgten im Oberen Markt für wunderbare Stimmung – trotz Regenwetters. BILDER: MICHAEL GEISSLER (5), PRIVAT (1)

Saalfelden feiert ein rauschendes 3-Tage-Stadtfest

Saalfelden. Was für ein Fest! Drei Tage lang zeigte Saalfelden, wie man feiert – und präsentierte sich dabei sportlich, familienfreundlich, kunstaffin, lieferte eine Plattform für seine Vereine. Und außerdem schaffte es das organisierende Stadtmarketing, das gesamte Zentrum in eine Arena für eine große Feier zu verwandeln – und durfte sich dann auch über mehr als 15.000 Besucher an drei Tagen freuen. Tag eins stand ganz im Zeichen der Ehrung der verdienten Sportler der Stadt (siehe Seite 6). Am zweiten Tag präsentierten sich 21 Vereine und Teilnehmer, es gab ein Familienprogramm, Tanzshows, Kasperltheater, Straßenkünstler, ein umfangreiches kulinarisches Angebot und jede Menge Konzerte: Von „First Choice“ in der Mittergasse, „Colin & Cindy“ und „Rusty Strings“, die am Oberen Markt für Stimmung sorgten, „Krainerwind“ für alle Freunde der Krainermusik am Florianiplatz und Volldampf am Rathausplatz: „The Rock Generation“ spielten sich zur Freude des Publikums durch die Rockklassiker der vergangenen Jahrzehnte. Und zum Finale von Tag zwei „The Stonez“ – Österreichs beste Rolling-Stones-Coverband heizte dem Publikum endgültig ein!





Die Big Band 2000 umrahmte die Sportlerehrung musikalisch – und beendete den ersten Festtag mit einem feinen Konzert.



„Colin & Cindy“ bei ihrem Gig am Oberen Markt.



Die „Sumpfpitzinga“ spielten zum Frühschoppen auf.



Der gesamte Samstag Nachmittag stand dann ganz im Zeichen der Familien – die das Angebot regelrecht stürmten.













Auch die traditionsreiche Holzmusik präsentierte sich im Rahmen des dreitägigen Stadtfestes. BILDER: GEISSLER (9)/PRIVAT (2)

Vereine beim Stadtfest
Brauchtum, Tradition und ein Frühschoppen

Tag 3 des Stadtfestes war den 21 teilnehmenden Saalfeldener Vereinen gewidmet, die am Sonntag Morgen mit all ihren Abordnungen durch den Oberen Markt zum Florianiplatz und Rathausplatz defilierten.

Dann folgte der Bieranstich zum gemütlichen Frühschoppen am Rathaus- und Florianplatz, musikalisch umrahmt von der Eisenbahner-Stadtkapelle und den „Sumpfpitzinga".















Bgm. Erich Rohrmoser gratuliert Eisspeedway-Ass Franky Zorn.



Die Turnerinnen des HSV Saalfelden zeigten ihr Können.



Sportler des Taekwondo-Vereins Saalfelden begeisterten das Publikum.

Die „Helden des Sports“ geehrt

38 Sportlerinnen und Sportler konnten sich für die hochgesteckten „Limits“ der Sportlerehrung in Saalfelden qualifizieren. Aufgrund der großen Erfolgsdichte musste man mindestens einen Sieg bei Staatsmeisterschaften vorweisen, um mit dabei zu sein.

Saalfelden. Bürgermeister Erich Rohrmoser und Sportstadtrat Thomas Haslinger waren sich einig: Wenn Saalfelden seine Sportlerinnen und Sportler ehrt, dann muss das ein rauschendes Fest werden. Daher überließ man den Eröffnungsabend des Saalfeldner Stadtfestes voll und ganz den erfolgreichen Größen des Sports. Moderator Sebastian Kaufmann durfte insgesamt 38 Athletinnen und Athleten auf die Bühne holen, die in den vergangenen zwei Jahren Siege bei Staatsmeisterschaften sowie Medaillen bei Welt- und Europameisterschaften errangen.

Nach den beeindruckenden Showeinlagen des HSV Saalfelden, des Tanzsportclubs HIB und des Taekwondo Vereins wurden zu Beginn der Veranstaltung jene fünf Sportlerinnen und Sportler geehrt, die große internationale Erfolge feiern durften. Franky Zorn erreichte den Vizeweltmeister- und den Europameistertitel im Eisspeedway, Lukas Müllauer errang als erster männlicher Ski Freestyler mit Silber im Big Air-Bewerb eine WM-Medaille für Österreich in dieser Sportart, Biathlet Lukas Haslinger durfte bei der Junioren-Europameisterschaft Rang zwei in der Single-Mixed-Staffel feiern, Karatesportler Maros Janovcik erkämpfte bei der U21-EM die Silbermedaille in der Klasse Kumite bis 75 kg, und die junge Biathletin Anna Andexer gewann die Gesamtwertung des IBU Junior Cups 2023.

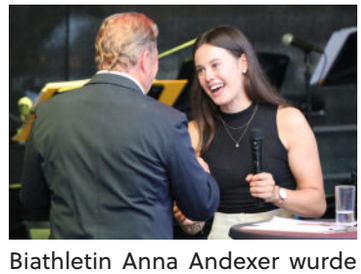
Nicht minder euphorisch wurden im zweiten Teil des Ehrungsaktes 33 Staatsmeisterinnen und Staatsmeister in den Sportarten Karate, Bogensport, Turn- und Sportakrobatik, Ski alpin, Langlauf, Biathlon und Tanzsport gefeiert. Karl Edlinger, der Obmann des Taekwondo Vereins Saalfelden, erhielt für sein jahrzehntelanges Engagement das Goldene Ehrenzeichen der Stadt überreicht. Die Wertung „Erfolgreichster Verein“ gewann Karate Union Shotokan Pinzgau Saalfelden mit insgesamt 670 Podiumsplätzen bei nationalen und internationalen Wettkämpfen seit 2021.



Auf der Bühne: Staatsmeisterin Sonja Gschwendtner. BILDER: PFEFFER



Vize-Bgm. Thomas Haslinger gratuliert seinem Sohn Lukas.



Biathletin Anna Andexer wurde ausgezeichnet.



Karl Edlinger erhielt das Goldene Ehrenzeichen der Stadt.



Die neue Leitgöb Wohnbau Geschäftsleitung (v.l.): Prokurist DI (FH) Philipp Konrad, Geschäftsleiterin Isabella Nindl-Leitgöb, Geschäftsführer Günther Leitgöb, Prokurist Michael Leitgöb und Prokurist Stefan Leitgöb. BILD: LEITGÖB WOHNBAU



Leitgöb ordnet Geschäftsleitung

GF Franz Knauseder verließ die Firmengruppe in bestem Einvernehmen.

Saalfelden/Salzburg. Veränderungen in der Geschäftsleitung der Firmengruppe Leitgöb Wohnbau mit Stammsitz in Saalfelden: „Wir freuen uns, bekannt zu geben, dass wir zum 1. Juli 2023 unsere Geschäftsleitung mit Isabella Nindl-Leitgöb und Stefan Leitgöb erweitert haben. Beide sind seit langem sehr erfolgreich im Unternehmen tätig und bilden gemeinsam mit Geschäftsführer Günther Leitgöb und den Prokuristen Michael Leitgöb und DI (FH) Philipp Konrad die Geschäftsleitung der Firmengruppe Leitgöb Wohnbau."

Der Geschäftsführer Ing. Franz Knauseder (MBA) hatte zum 30. Juli nach 22 Jahren bei Leitgöb Wohnbau die Firmengruppe im besten Einvernehmen verlassen. Günther Leitgöb erklärte dazu: „Franz, wir danken dir herzlich für deinen unermüdlichen Einsatz und deine herausragenden Leistungen und wünschen dir für deine Zukunft alles Gute!" Seit Monatsanfang firmiert die Leitgöb Wohnbau Tochterfirma „Knauseder & Partner BAUPROJEKTMANAGEMENT GMBH" nun als „Leitgöb Bauprojektmanagement GmbH". Diese Namensänderung ermöglicht es, die Zugehörigkeit zur Leitgöb Wohnbau noch stärker zu betonen und die Unternehmensgruppe einheitlich zu präsentieren.

KURZ GEMELDET

Eine Übung des Bundesheeres

Saalfelden. Das österreichische Bundesheer wird an mehreren Tagen zwischen 30. August und 7. September mit ca. 250 Soldaten mit 50 Räder- und Kettenfahrzeugen im Raum Abtenau, Annaberg, Radstadt, St. Johann/P., Mühlbach/P., Dienten, Saalfelden, Leogang und St. Johann/Tirol eine Übung durchführen – auch mit militärischen Luftfahrzeugen sowie Landungen.



Danke für die langjährige Unterstützung

„Ohne diese Unterstützung wäre unsere Jugendarbeit nicht in dem Umfang möglich, den wir jetzt anbieten können!", hält Skiklub Saalfelden-Obmann Rudi Oberschneider fest – im Bild mit Rechtsanwalt Dr. Siegfried Kainz, der den Verein seit Jahren maßgeblich unterstützt. Oberschneider: „Wir danken auch allen weiteren Sponsoren für ihre Hilfe bei der Finanzierung der Aktivitäten des Skiklubs!" BILD: PRIVAT



Skulpturen aus „Müll" geschaffen

Was man alles so aus „Müll" gestalten kann, zeigten kreative Schüler der Vogelsangschule Saalfelden mit ihren tollen Skulpturen.

„Danke für die Mitgestaltung unseres Projekts PLASTIC", sagt Sabine Aschauer-Smolik, Leiterin des Bildungszentrums Saalfelden und der Öffentlichen Bibliothek von Saalfelden. Die Kunstwerke der Schüler sind seit Ende Juni in der Kinderbibliothek ausgestellt. BILD: PRIVAT











„Ö3-Silent Cinema" am 11. August in Saalfelden: „Ein Mann namens Otto"

Einmal mehr hielt der Kinotross von Ö3-Silent Cinema – in Saalfelden: Bei der dritten Auflage der Kultveranstaltung wurde der Kinogrund auf dem Gelände des Nordic Parks am Ritzensee aufgebaut – tolle Kinostreifen vor der höchst beeindruckenden Kulisse des Steinernen Meeres und Topwetter, was will man mehr? Rund 250 Filmbegeisterte nutzten den ersten Termin – und genossen den Streifen „What's Love got to do with it?" über drahtlose Kopfhörer in perfekter Qualität und individuell auf Deutsch oder Englisch. Das nächste Silent Cinema findet heute, Freitag, 11. August, wieder am Gelände des Nordic Parks statt. Ö3 und das Stadtmarketing freuen sich darauf, erneut zahlreiche Besucher begrüßen zu dürfen. Das Voting ist bereits abgeschlossen. Laufen wird der Film „Ein Mann namens Otto" – mit Tom Hanks in der Rolle des Otto Anderson. Tickets für das Ö3 Silent Cinema sind online erhältlich (https://www.silentcinema.at/ticket/saalfelden-nordic-park-11-august/) BILDER: GEISSLER

Urgesteine in die Pension verabschiedet



Bei der Verabschiedung (v.l.): Alt-Bgm. Günter Schied, Alois Neuhauser, Martin Grießner, Hannes Wörgötter, Kurt Binder und Bgm. Erich Rohrmoser. BILDER: PRIVAT

Saalfelden. Das war Stimmung – und ein bisschen Wehmut schwang an diesem Tag im Wirtschaftshof von Saalfelden auch mit: Ein Urgestein geht in Pension: Nach 37 Jahren geht Kurt Binder, der Leiter des Wirtschaftshofes, endgültig in den Ruhestand. Nachdem er sogar noch ein paar Monate dran gehängt hatte, bis seine Nachfolge endgültig geklärt war. Während seiner Ära wurde der Wirtschaftshof aus dem Ortszentrum nach Ramseiden verlegt und ein moderner Bau geschaffen, der auch ein toporganisiertes Recyclingcenter umfasst. Außerdem wurden die Arbeitsabläufe für knapp 100 Mitarbeiter des Wirtschaftshofes neu organisiert, verbessert, alles ist auf dem neuesten Stand – auch die Gerätschaften, mit denen die Mitarbeiter ihren zahlreichen Aufgaben in der Stadt nachgehen. Mit Kurt Binder gehen auch weitere Kollegen in die Pension: Alois Neuhauser (38 Dienstjahre), Martin Grießner (29 Dienstjahre) und Hannes Wörgötter (36 Dienstjahre). Bürgermeister Erich Rohrmoser sagte bei der Feier: „Liebe Kollegen, ein herzliches Danke für eure jahrzehntelange Tätigkeit in und für Saalfelden. Alles Gute, beste Gesundheit und alles was man sich sonst noch wünschen kann."



Auch Spaß muss sein: Kurt Binder (Bildmitte) mit Christian Schneider (l.) und Herbert Hirschbichler (r.).



SIE WERDEN AUGEN MACHEN.

WAS DIESER JOB ALLES BIETET.

FÜR FILIALE IM EKZ INTERSPAR

Motivierter
OPTIKER MEISTER/ GESELLE
(m/w)

EIN BLICK. DER SICH LOHNEN WIRD.

Wir haben allerhand zu bieten – diese Möglichkeiten sollten Sie sich genauer anschauen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter wolfgang@ohlicher.at und ein freundschaftlich-kollegiales Gespräch.

2 x in Saalfelden
www.ohlicher.at

OHLICHER
Augenoptik · Hörakustik











10 Jahre LOOP FASHIONBASE in Saalfelden mit einem rauschenden Fest gefeiert

Hier gibt's seit zehn Jahren außergewöhnliche Mode: Die LOOP Fashionbase feierte Donnerstag vor einer Woche im Zuge des Nightshoppings Geburtstag – und das richtig amtlich: Mit tollen Rabatten und einem bestens gelaunten Team – im Bild von links Sabrina, Eva-Maria, Inhaberin Daniela und Conny –, das den Kundenansturm locker handhabte und wie immer kompetent bei der Auswahl unterstützte. Dazu gab es Pro secco nach Gusto. Und vor der Boutique hatte Hans-Jörg Zisler von „Oafoch Guat" in Weißbach/Lofer seinen Ape (das italienische Kultdreirad) aufgebaut und servierte Feines zum Essen. BILDER: JOCHEN LINDER

Nightshopping, die Dritte!

Das beliebte sommerliche Shoppingerlebnis geht am Donnerstag, dem 7. September, in seine dritte und finale Auflage – einmal mehr mit tollen Angeboten und einem umfangreichen Rahmenprogramm.

Saalfelden. Es darf wieder „geshoppt" werden! Am Donnerstag, 7. September, steht die dritte und finale Auflage des sommerlichen Nightshoppings in Saalfelden auf dem Programm. Zahlreiche Geschäfte, Shops, Boutiquen und Modehäuser werden ihre Pforten ab 18 Uhr weiter geöffnet halten und locken bis in die Nacht hinein mit vielen Angeboten – sowohl Schnäppchen wie tollen Rabatten, aber auch Gewinnspielen, kulinarischen Überraschungen und der einen oder anderen Erfrischung. Rundherum hat das Stadtmarketing ein buntes Rahmenprogramm organisiert.

Von Radlsalon über Kulinarik bis Live-Musik

Nach dem Totalausfall beim zweiten Nightshopping wegen Schlechtwetters kann man sich bei Nummer drei wieder auf Top-Unterhaltung freuen. Der beliebte Radlsalon wird in der Mittergasse stattfinden, wo man 25 verschiedene spezielle Räder ausprobieren kann.



Nix wie hin, unbedingt einplanen! Am 7. September gibt es zum letzten Mal für heuer Nightshopping im Saalfeldener Zentrum. BILD: GEISSLER

Dazu bietet Austrian Tapas kulinarische Genüsse, es gibt Stehtische und Liegestühle – sowie Livemusik mit Stootsie. Zauberer Magic Steve ist unterwegs, eine Karikaturistin zeichnet, eine Seifenblasenkünstlerin wird wieder für Begeisterung sorgen, und es gibt einen Graffitiworkshop.

Für die Kleinsten steht eine Hüpfburg zur Verfügung, kulinarische Feinheiten gibt es vom Food-Truck „Thai to go". In der Mittergasse bieten auch Eleonas und Tafelfreuden Feines an. Und natürlich freut sich die anrainende Gastronomie über zahlreichen Besuch. Also: Es gibt noch einmal viel zu erleben – auf geht's zum Nightshopping!

www.stadtmarketing-saalfelden.at

STADTMARKETING
SAALFELDEN

NIGHTSHOPPING

EINKAUFEN UND MEHR • AB 18 UHR

Musik, Shopping & Getränke | Flanieren & Gustieren in der Saalfeldner Innenstadt

DONNERSTAG, 07. SEPTEMBER 23



diverse Aktionen & abwechslungs-reiches Rahmen-programm

ABWECHSLUNGSREICHES RAHMENPROGRAMM MIT

• KINDERHÜPFBURG • FOTOBOX • STRASSENKÜNSTLER
• RADL SALON • MUSIKER • AUSTRIAN TAPAS • IMM-D THAI TO GO



Die Eisenbahner-Stadtkapelle spielte zum Frühschoppen auf dem Berggasthof Huggenberg ein Konzert, das bestens besucht war und heftig beklatscht wurde. BILD: PRIVAT

Frühschoppen und Spendenübergabe

Eisenbahner-Stadtkapelle live am Huggenberg.

Saalfelden. Es wurde exzellent gespielt, und das zahlreich erschienene Publikum war begeistert: Die Eisenbahner-Stadtkapelle Saalfelden gab kürzlich zum Frühschoppen beim Berggasthof Huggenberg ein Konzert.

Diese Gelegenheit nutzten die Mitglieder des SVZ Saalfelden mit ihrem Obmann Josef Huber zur Übergabe eines Spendenschecks über 500 Euro an die Kapelle, um die Musiker beim Ankauf von neuen Uniformen zu unterstützen.



Nach der Übergabe – im Bild Kapellmeister Andreas Wimmer, Obmann Josef Huber mit Gattin Stefanie und Christian Hofer, Obmann der Eisenbahner-Stadtkapelle. BILD: PRIVAT



Trainingslager in Saalfelden Leogang

Einmal mehr trainieren zahlreiche internationale Mannschaften im Pinzgau bzw. in Saalfelden und Leogang, um sich für die kommende Saison fit zu machen. Im Bild die FC Bayern Amateure, die in Leogang beim Hotel „Der Löwe – lebe frei" logierten, unter anderem in Saalfelden gegen den FC Pinzgau antraten und dabei mit 4:0 erfolgreich waren. BILD: PRIVAT

SAALFELDEN IM BILD



Den „60er" gefeiert

Auch wenn das Seekonzert wegen Schlechtwetters vor kurzem ins Wasser fiel, zu feiern gab es trotzdem was für die Bürgermusik Saalfelden: „Musideana" Jürgen Streitberger feierte gemeinsam mit der Kapelle seinen 60. Geburtstag. Kapellmeister Wolfgang Schwabl: „Wir gratulieren ihm ganz herzlich und bedanken uns vielmals für seinen unermüdlichen Einsatz für unsere Kapelle!" BILD: PRIVAT



Angelobt

Barbara Thöny, Sozialsprecherin der SPÖ Salzburg, wurde kürzlich als „Abgeordnete zum Salzburger Landtag" angelobt: „Ich werde stets meinem Motto ‚Zualosn, opockn und nit aus de Augn valian' treu bleiben." Ihre Hauptbereiche sind Soziales, Pflege, Blaulichtorganisationen, Senioren, Jugendwohlfahrt, Integration und Entwicklungshilfe, Asylrechte, Menschenrechte. BILD: PRIVAT



Das Dartturnier Nr. 1

Das erste Dartturnier im „Pub Fiction" ist vor kurzem erfolgreich über die Bühne gegangen. „Wir bedanken uns recht herzlich für die zahlreichen Teilnehmer und gratulieren den Siegern der Bewerbe", freut sich Pub-Chef Mario Zorn. Die Ergebnisse: Herren Einzel 501 MO: 1. Platz Lemmi, 2. Platz Rene, 3. Platz Andi S. Damen Einzel 501 MO: 1. Platz Mini, 2. Platz Schwani, 3. Platz Moni. Cricket Team CT: 1. Platz Rambo und Albin, 2. Platz Lemmi und Rene, 3. Platz Mini und Sabine. Lucky Loser: 1. Platz Fürsti. Das nächste Turnier im Pub Fiction steht im Herbst auf dem Programm. BILD: PRIVAT

Österreichischer Stahlbaupreis für Atmosphere by Krallerhof

Für das außergewöhnliche Design des neuen Spa sorgte der internationale Star-Architekt Hadi Teherani. Die Umsetzung der Ideen lag in den Händen der Spezialisten von Stahlbau Oberhofer.

Saalfelden/Leogang/Graz. Im Rahmen des österreichischen Stahlbautages in Graz wurden Mitte Juni die Gewinner des neunten Österreichischen Stahlbaupreises 2023 bekannt gegeben. 21 Projekte wurden eingereicht und von der Jury bewertet. Den Sieg in der Kategorie „Hochbau“ sicherte sich das neue ikonische Spa ATMOSPHERE by Krallerhof für das gleichnamige 5-Sterne-Hotel Krallerhof in Leogang – designed vom internationalen Star-Architekten Hadi Teherani. Durchgeführt wurde die Stahlkonstruktion von Oberhofer Stahlbau GmbH. Für die interdisziplinäre Jury, bestehend aus Experten der Architektur, des Bauingenieurwesens und der Kunst, zeichnet sich das neue Luxus-Spa der Superlative „durch die Kombination eines gestalterisch ambitionierten Entwurfs mit dem vorbildhaften Einsatz von Stahl als Konstruktionsmaterial“ aus. „Nur durch den Einsatz von Stahl können die hohen, nicht zuletzt aus der Begrünung in den Hang integrierten Daches erwachsenden Lasten abgeleitet werden“, so die Jury: „Der Stahlbau ermöglicht die Wahrung eines ebenso schlanken wie feingliedrigen Erscheinungsbildes für die Hülle eines doch beträchtlichen Volumens.“



BILD: KRALLERHOF

Das in Saalfelden ansässige Unternehmen Oberhofer ist nur zehn Minuten vom Krallerhof in Leogang entfernt. Diese Zusammenarbeit mit regionalen Partnern war bereits bei der Planung des Projekts 2019 ein wichtiger Aspekt in der Nachhaltigkeitsthematik für die Umsetzung des Bauvorhabens.



BILDER: FF SAALFELDEN/LÖSCHZUG LETTING





„Koahoizböhmisch" spielte auf und sorgte für viel Stimmung.



Gemeindevertreter Thomas Eder, Löschzugskommandant Manuel Gruber, Stadtrat Wolfgang Kultsar und Stadtrat Peter Gruber.









LZ Letting mit einem feinen Fest zum „110er“

Wenn ein Löschzug Geburtstag feiert: Von Geräteschau bis Infostationen, Mitmachstationen für die Kinder, Blasmusik und DJ-Sound im Festzelt!

Saalfelden. 1913 war es endlich soweit, da hatte sich im heutigen Ortsteil Letting nach einigen Anläufen eine erste Feuerwehr etabliert. Dementsprechend wurde vor kurzem Geburtstag gefeiert – der 110. stand am Programm und wurde mit einem kleineren, aber umso feineren Fest zelebriert. Die Feierlichkeit startete am Nachmittag mit einem bunten Kinderprogramm, bei dem die Kids auch einiges ausprobieren konnten. Und natürlich konnten auch die Geräte und Fahrzeuge bewundert werden. Später spielte „Koahoizböhmisch“ beim Dämmershoppen auf, ehe am Abend die beiden DJs Johnny BE und Kiri Pop an die Turntables traten und im Festzelt bei der Zeugstätte des Löschzuges Letting bis in die Nachtstunden für Partystimmung sorgten und den Gästen so richtig einheizten. LZ-Kommandant Manuel Gruber: „Wir bedanken uns bei allen Besuchern des Festes und hoffen Euch ein paar nette Stunden beschert zu haben!“



Die Fahrzeuge des Löschzuges Letting konnten besichtigt werden.





Das Schaffen des Malers







BILD: LINDER, RHE, PRIVAT

Saalfelden. „Seine Schenkung war ein absoluter Glücksfall für unser Haus“, sagt Andrea Dillinger, Kustodin und Leiterin des Museums Schloss Ritzen.

2014 schenkte der gebürtige Saalfeldener und renommierte Künstler Gottfried Salzmann – weltweit waren seine Arbeiten in 250 Einzelausstellungen zu sehen, zahlreiche Buchveröffentlichungen runden sein Werk ab – dem Museum seiner Heimat eine große Sammlung seiner Werke. Diese Sammlung wurde 2018 durch eine großzügige Schenkung des Sammlers Dr. Wolfgang Biering noch einmal erweitert. Womit das Museum Schloss Ritzen eine einzigartige Ausstellung des weltbekannten Aquarellisten anbieten kann.

Zu seinem „80er“ hat man im Museum in Saalfelden eine außergewöhnliche Sonderausstellung auf die Beine gestellt: „Wir zeigen in unserem Haus einen Gesamtquerschnitt seines Schaffens aus unserer eigenen Sammlung.“ Außerdem wird im Zuge der Ausstellungseröffnung – die Vernissage findet am Samstag, dem 12. August, um 18 Uhr statt – eine zweibändige Jubiläumsausgabe, die einen Einblick in das gesamte künstlerische Schaffen gibt, vorgestellt. Dazu steht auch eine Signierstunde um 17.30 Uhr auf dem Programm. Zur Ausstellung und der Arbeit des Künstlers wird Martin Hochleitner, Direktor des Salzburg Museums, eine Laudatio halten.

Gottfried Salzmann: Ein Leben für die Kunst

Der Künstler Gottfried Salzmann ist ein Weltenbürger, der in Saalfelden zu Hause ist. Und: Er zählt seit Jahrzehnten zu den gefragtesten Künstlern weltweit.

Gottfried Salzmann gehört unter internationalen Kunstkennern, Galeristen und Sammlern zu den ganz großen Malern unserer Zeit. Der 80-Jährige gilt als einer der ersten Aquarellisten nach 1945: Er hat der Aquarellmalerei neues Leben eingehaucht und in seiner Meisterhaftigkeit auf ein völlig neues Niveau gehoben. Geboren ist Gottfried Salzmann 1943 in Saalfelden am Steinernen Meer, seit 1965 lebt er in Paris. In seinen Heimatort kehrt er regelmäßig zurück: „Wenn ich in Salzburg lande und dann mit dem Auto nach Saalfelden fahre, ist es genau jener Punkt, wo sich nach Lofer die Landschaft plötzlich auftut“, schmunzelt er, der die Großstadt genauso liebt wie das Land. „Da öffnet sich mein Herz und ich spüre, wie mein Körper auf diese Landschaft reagiert.“Acht Jahre hat Gottfried Salzmann in Saalfelden gelebt, bevor er sich sprichwörtlich aufgemacht hat in die große, weite Welt. Welchen Stellenwert Salzmann in der Kunstwelt einnimmt, beschreibt Klaus Albrecht Schröder, Direktor der Albertina: „Für die Albertina zählt die museumseigene Sammlung an Salzmann Aquarellen zum kostbarsten Schatz. Salzmann behauptet sich in der Kette von Albrecht Dürer über Rudolf von Alt bis zum späten Klee als legitimer Erbe und Nachfolger, nicht als Epigone. Mit Gottfried Salzmann wurde nicht nur eine scheinbar längst abgegraste Gattung wie jener der Landschaftskunst und Stadtvedute, sondern auch die unerschöpflichen Möglichkeiten einer zu Unrecht in den Hintergrund getretenen Technik rehabilitiert.“ 2011 wurde dem Künstler das Ehrenzeichen für Wissenschaft und Kunst der Republik Österreich verliehen.



Die Künstlerfamilie Salzmann-Bottet – Nieves Salzmann, Gottfried Salzmann, Nicole Bottet (v.l.) bei der Eröffnung der Schau im Museum Schloss Ritzen in Saalfelden. BILD: LINDER

zum

SCHULSTART

bei

berka

TOYS + FASHION

nameit



KIDS Gr. 116 - 152

GIRLS

Sweat Aktion in 3 Farben

Cropped Sweater	15,99
Cropped Shirts	9,99
Wide Sweat Pants	18,99

BOYS

Jeans	~~28,99~~	21,99
Hoodie	~~27,99~~	19,99
Shirts	~~15,99~~	9,99

Sweat Aktion

Cardigan	~~33,99~~	24,99
Pants	~~29,99~~	19,99

MINIS Gr. 80 - 110

Girls & Boys

Shirts langarm
statt 11,99 nur 7,99

Sweat Aktion

Cardigan	~~24,99~~	19,99
Pants	~~22,99~~	17,99



Die Rescue Sharks aus Saalfelden (Jugendgruppe 2) holten in ihrer Altersklasse den ersten Rang. BILDER: ROTES KREUZ SALZBURG

Die „Rescue Sharks“ bewiesen ihr Können

Saalfelden / Bürmoos. Zum 15. Landesjugendlager des Roten Kreuzes Salzburg in Bürmoos versammelten sich kürzlich Kinder und Jugendliche aus verschiedenen Jugendgruppen Salzburgs, um gemeinsam zu feiern und Spaß zu haben. Im Rahmen des Lagers wurde auch der Erste-Hilfe-Bewerb durchgeführt: Die Kids mussten sechs Stationen, einen Theorietest und fünf Praxisstationen gewältigen, bei denen die verschiedensten Szenarien nachgestellt worden waren. Die Jugendgruppe Saalfelden trat dabei mit Teams in der Jugendgruppe 1 (10–14 Jahre) und Jugendgruppe 2 (14–17 Jahre) an.

Bei der Siegerehrung zeigten sich die Saalfeldener dann „komplett überwältigt“: „Die Jugendgruppe 1 hat den sensationellen vierten Platz erreicht, während die Jugendgruppe 2 den Sieg mit nach Hause nehmen durfte. Unsere Jugendgruppe 2 wird nun nächstes Jahr das Land Salzburg beim Erste-Hilfe-Bewerb beim Bundesjugendlager in Graz vertreten. Wir sind überaus stolz auf die Leistung aller Kinder und Jugendlichen, die am Bewerb teilgenommen haben, und freuen uns bereits sehr auf das Bundesjugendlager.“ Um den Sieg gebührend zu feiern, findet am 9. September im Nordic Zentrum Ritzensee ein Fest für Groß und Klein statt. Bei diesem Fest können Kinder und Jugendliche ein spannendes Programm genießen oder einfach den Tag bei guter Musik und gutem Essen verbringen. „Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher, die mit uns diese erstaunliche Leistung feiern.“



Die Jugendlichen im Zuge des Bewerbs.

SAALFELDEN IM BILD



Arno-von-Watteck Preis



Eine schöne Feier im Bergbau- und Gotikmuseum Leogang: Kürzlich wurde in feierlichem Rahmen erstmals der Arno-von-Watteck-Preis vergeben – als eine bleibende Wertschätzung an den bedeutenden Philosophen und Heimatforscher sowie Kulturbewahrer des Landes Salzburg, Prof. Hofrat Dipl.-Ing. Arno von Watteck. Die Preisträgerin 2023 ist Martina Mätzler, die Bewahrerin der Bregenzerwälder Glanzleinenjuppen und Leiterin der Juppenwerkstatt in Riefensberg. Außerdem fand noch eine Gedenkmesse für den im Jänner verstorbenen Ausnahmekünstler Josef Zenzmaier statt, der die Bronzeskulptur auf dem Annabrunnen am Dorfplatz von Hütten geschaffen hat. BILDER: PRIVAT



Bergmesse

Feierliche Stimmung bei bestem Wetter am Berg: Dechant Alois Moser aus Saalfelden feierte kürzlich mit zahlreichen Gläubigen beim Wetterkreuz am Durchenkopf eine Bergmesse.

BILD: PRIVAT

Toll im Bild



Mit den „Saalfeldener Nachrichten“, der Zeitung des Stadtmarketings Saalfelden, die in Zusammenarbeit mit den Pinzgauer Nachrichten (Salzburger Verlagshaus) monatlich erscheint, beim Stadtfest bestens im Bild: Mit der SANA-Fotobox. BILD: MICHAEL GEISSLER

Jazz in Saalfelden



Der Hotspot der europäischen Jazz-Szene



BILDER: JAZZ SAALFELDEN/MICHAEL GEISSLER





Saalfelden. Das Eröffnungsprojekt auf der Hauptbühne wurde dieses Jahr an den österreichischen Musiker Lukas König vergeben. Er war bereits 2019 als Artist in Residence in Saalfelden zu Gast und wirkte bei zahlreichen weiteren Projekten in den letzten Jahren in Saalfelden mit. Einen außergewöhnlichen Beitrag zum Programm wird auch das Ralph Mothwurf Orchestra bieten: Das 18-köpfige Ensemble liefert nicht nur einen Querschnitt durch die österreichische Jazzszene, sondern ist auch ein opulentes orchestrales Projekt fernab aller Klischees. Auf der Mainstage werden außerdem zwei Piano-Trios, die konträrer nicht sein könnten, gezeigt: der argentinische Pianist Leo Genovese gastiert ebenso beim diesjährigen Festival wie das australische Trio Brekky Boy. Weitere Highlights sind unter anderem die Schwedin Anna Högberg, das Lux Quartett aus den USA, das amerikanisch-polnische Quintett von Dave Douglas, Ruth Goller & Training aus Deutschland oder der amerikanische Trompeter Rob Mazurek mit „Fathers Wing". Insgesamt kommen 176 Künstler aus 14 Ländern und fünf Kontinenten zum Auftritt. Im Rahmen des Artist in Residence Programms hat Mario Steidl, der künstlerische Leiter des Jazzfestival Saalfelden, für heuer die japanische Koto-Spielerin Michiyo Yagi und den Schweizer Vocalist Andreas Schaerer eingeladen. Sie werden je drei Projekte zum Besten geben. Unter den verschiedenen Veranstaltungsorten befindet sich unter anderem das Congress Saalfelden, das Kunsthaus Nexus und die Otto-Gruberhalle, eine leerstehende Industriehalle aus den 1950er Jahren. Am Programm stehen aber auch Konzerte im Wald, auf Almen und auch musikalische Wanderungen mit dem österreichischen Musiker Lukas Kranzelbinder.

Heuer neu ist ein kostenloses Auftaktkonzert am Donnerstag in der Otto-Gruberhalle der deutschen Band „Malstrom". Mehr als die Hälfte aller Konzerte ist in diesem Jahr wieder kostenlos!

Für alle, die es leider nicht zum Jazzfestival Saalfelden schaffen, berichtet Ö1 am Samstag live. Ab 10.00 Uhr im Klassiktreffpunkt mit Helmut Jasbar und ab 22.00 Uhr die Mainstagekonzerte in der Ö1-Jazznacht mit Andreas Felber.

Lesen Sie mehr dazu auf den nächsten sechs Seiten!

2020 Buchhandlung des Jahres
BUCHHANDLUNG WIRTHMILLER
Bücher Bücher Bücher
LIVE in der BUCHHANDLUNG
und
ONLINE: www.wirthmiller.at
A-5760 Saalfelden
Lofererstraße 28
Tel. 06582 / 72562
Fax: 06582 / 72562-8
buch.wirthmiller@aon.at

Die ganze Welt des Jazz



BILD: JAZZ SAALFELDEN

Saalfelden. Seit über 40 Jahren ist das Jazzfestival Saalfelden ein Treffpunkt der internationalen Jazzszene, an dem es immer wieder Neues und Innovatives zu entdecken gibt. Die Kombination aus einer landschaftlich atemberaubenden Gegend und experimentellen Klängen zieht jedes Jahr im August Anhänger:innen aus der ganzen Welt in die kleine Stadt am Steinernen Meer.

Internationale Künstler:innen bespielen an diesen vier Tagen neue und bereits etablierte Bühnen in und rund um Saalfelden. Denn Saalfelden begreift Jazz weniger als Musikstil, denn als ein Synonym für Offenheit und Freiheit, für musikalische Grenzüberschreitung und Experiment.

Jede einzelne Bühne des Festivals besticht durch ihren ganz eigenen Charakter: die anspruchsvolle Mainstage mit ihren spannenden Hauptkonzerten im Congress Saalfelden, die Auskopplungen und frechen Aufführungen bei den mittlerweile völlig ausverkauften Shortcuts, die Vielfalt der kostenlosen City Tracks im Stadtpark, im Kunsthaus Nexus, in der Buchbinderei Fuchs oder in der Otto-Gruber-Halle. Außerdem bieten verschiedene Naturbühnen und Almen rund um Saalfelden eine einzigartige Kombination aus herrlichen Bergpanoramen und abwechslungsreicher Musik.

Für die **Mainstage inklusive Otto-Gruber-Halle** hat Intendant Mario Steidl mit seinem Team ein einmal mehr atemberaubendes Programm zusammengestellt:

Den Auftakt übernimmt am Freitag aÁbend Lukas Koenig's „Sound Hazard". Weitere Highlights am Freitag: das Trio des argentinischen Pianisten Leo Genovese, der mit Bassisten Demian Cabaud und Jeff Williams an den Drums antritt.

Der Schweizer Stimmkünstler Andreas Schaerer (im Bild unten links) gibt sich zusammen mit Kalle Kalima (guitar) und Tim Lefebvre (bass) genauso die Ehre wie Saxophonistin Anna Högberg mit dem schwedischen Free Jazz Sextett Attack.

Der Samstag startet um 15 Uhr mit der australischen Formation „Brekky Boy" mit Pianisten Taylor Davis und Ryan Hurst gefolgt vom Luís Vicente Trio featuring Tony MalabyAccording to the trio's album mit „Chanting In The Name Of".

Um 19 Uhr spielen Amba/Högberg/Martin/Kranzelbinder ihre „Hymns of Past and Future". Dann legt das „Lux Quartet" los – mit der begnadeten Pianistin Myra Melford. Und zum samstäglichen Abschluss dann Rob Mazureks „Fathers Wing" (Bild oben).

Der Sonntag startet auf der Mainstage um 15 Uhr mit dem Ralph Mothwurf Orchestra, gefolgt von der Show von Michiyo Yagi & Hamid Drake und Zoh Ambas „Bhakti".

Zum Abschluss des Festivals spielt um 20.30 das Dave Douglas New Quintet (Foto unten rechts).

In der **Otto-Gruber-Halle** steht bereits am Donnerstag ein erster Live-Hammer am Programm (gratis Eintritt, alle weiteren Konzerte sind an das Ticket für die Mainstage gekoppelt). Um 21.15 Uhr geben sich „Malstrom" (Florian Walter – sax; Axel Zajac – guitar; Jo Beyer – drums) die Ehre. Ihre Musik: Als hätte man ein Bohrloch im Kopf und würde einen Energydrink direkt in die Großhirnrinde spritzen. Weitere Konzerte: Freitag um 16 Uhr Döjö & Ingebrigt Håker Flaten; Samstag um 14 Uhr „Rokc Music", gefolgt von „knobMob" um 20.30 Uhr. Und am Sonntag, dem letzten Festivaltag, werden um 13.30 Uhr „The Machine" in dem Industriedenkmal für grenzgängerischem Sound zwischen Improvisation und zeitgenössischer Klassik, zwischen Sprache und Klang, Musik und Tanz sorgen.



BILD: GREGOR HOHENBERG

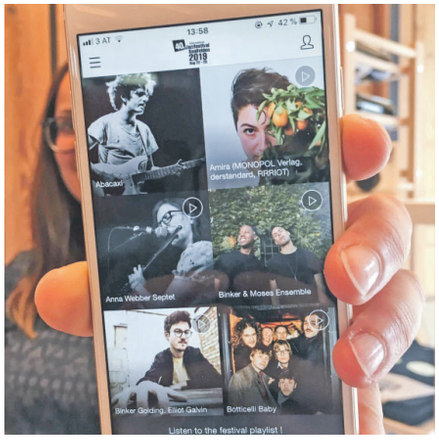


BILD: JOHN ABOTT





Die Festival-App



Alle Infos zum Programm und zu den Tickets für die Hauptbühne im Congress Saalfelden und die Otto-Gruber-Halle findet ihr auf der Website www.jazzsaalfelden.com oder auch auf unserer Jazzfestival Saalfelden-App – für iOS und Android – zum kostenlosen Download verfügbar:

Kostenlose An- und Abreise mit den Öffis zum Jazzfestival

Saalfelden. Die Besucher:innen des Jazzfestivals Saalfelden können einmal mehr das Auto stehen lassen oder überhaupt ohne Pkw anreisen.

Mit der Buslinie 620 im Streckenbereich Hinterthal bis Saalfelden, der Buslinie 260 im Streckenbereich Brandlhof bis Maishofen Lahntal, der Linie 690 im Streckenbereich Leogang Grießen bis Saalfelden sowie den Stadtbuslinien 60, 61 und 62 für die An- und Abreise zum oder vom Festival ist der geneigte Festivalgast zwischen 17. und 20. August kostenlos zur 43. Auflage des Jazzfestivals Saalfelden unterwegs.

Alle Informationen zum Fahrplan findet man entweder im Salzburg-Verkehr-Routenplaner oder direkt in der Salzburg-Verkehr-App!

Die Shuttlefahrten an den Abenden ab dem Kunsthaus Nexus in alle Richtungen gibt's auch wieder, diese fahren an den Festivaltagen wie folgt:

Donnerstag, 17. August:	23 Uhr
Freitag, 18. August:	21 Uhr, 1 Uhr
Samstag, 19. August:	22 Uhr, 1 Uhr
Sonntag, 20. August:	22 Uhr, 0.30 Uhr

PROGRAMM 2023

DONNERSTAG	WE KIKE JAZZ Lettkaserhütte	09:00	Kranzelbinder / Schaerer / Eberle	
	CITY TRACKS Stadtpark Saalfelden	18:00	Orgas & The Ockus-Rockus Band	
		19:30	Takeshi's Cashew	
	CITY TRACKS Buchbinderei Fuchs	19:00	Melting Pot	
	SHORTCUTS Kunsthaus Nexus	20:00	Ullen / Bergman / Lund „SPACE"	
		22:00	Döjö & Eivind Aarset	
	CITY TRACKS Otto-Gruberhalle	21:15	Malstrom	powered by
FREITAG	MOUNTAIN TRACKS Mama Three!	11:00	Jazz Brunch mit MOJO INCORPORATION	powered by
	SHORTCUTS Kunsthaus Nexus	13:00	Cosmic Brothers	
		14:30	Myra Melford / Hamid Drake	
	CITY TRACKS Buchbinderei Fuchs	14:30	Tesserae Trio	
	CITY TRACKS Otto-Gruberhalle	16:00	Döjö & Ingebrigt Haker Flaten	
	CITY TRACKS Stadtpark Saalfelden	17:00	Divas	
		19:00	UCHE YARA	
	MAINSTAGE Congress Saalfelden	17:45	Lukas Koenig's „Sound Hazard"	
		19:45	Leo Genovese Trio	
		21:45	Andreas Schaerer / Kalia Kalima / Tim Lefebvre	
		23:30	Anna Högberg Attack „Lena!"	
	CITY TRACKS Kunsthaus Nexus	21:00	Leftovers	
		23:00	SALÓ	
		00:30	Late Night: yvonne moriel :: sweetlife	
SAMSTAG	WE KIKE JAZZ Steinalm	09:00	Kranzelbinder / Högberg / Amba / Martin	
	CITY TRACKS Brücklwirtshaus	10:30	Lofoten Cello Duo	
	MOUNTAIN TRACKS Holzhotel Forsthofalm	11:00	Kollegium Kalksburg	powered by
	SHORTCUTS Kunsthaus Nexus	11:30	Ruth Goller & Training	
		13:00	Stellar Stutter	
	CITY TRACKS Buchbinderei Fuchs	14:00	HOW NOISY ARE THE ROOMS?	
	CITY TRACKS Otto-Gruberhalle	14:00	Roko Music	
		20:30	knobMob	
	CITY TRACKS Stadtpark Saalfelden	14:30	At Pavillon	
		16:30	Endless Wellness	
		18:45	Bibiza „Wiener Schickeria"	
	MAINSTAGE Congress Saalfelden	15:30	Brekky Boy	
		17:15	Luis Vicente Trio feat. Tony Malaby	
		19:00	Amba / Högberg / Martin / Kranzelbinder „Hymns of Past and Future"	
		22:00	Lux Quartet	
		23:30	Rob Mazurek „Fathers Wing"	
	CITY TRACKS Kunsthaus Nexus	20:30	Chabeza	
		23:00	Yasmo & die Klangkantine	
		00:30	Late Night Impro Session feat. Brekky Boy & Guests	
SONNTAG	CITY TRACKS Ritzensee	08:00	Sonnenaufgangskonzert im Boot	
	MOUNTAIN TRACKS Stöcklalm Leogang	11:00	Cobario	powered by ÖBB
	MOUNTAIN TRACKS Kollingwald	11:00	Anna Högberg invites Ingebrigt Haker Flaten & Julian Sartorius	
	CITY TRACKS Brücklwirtshaus	12:30	Impro Session: Zoh Amba invites Nick Dunston	
	CITY TRACKS Otto-Gruberhalle	13:30	The Machine	
	CITY TRACKS Stadtpark Saalfelden	14:00	Moreland	
		16:30	Veeblefetzer	
	MAINSTAGE Congress Saalfelden	15:00	Ralph Mothwurf Orchestra	
		16:45	Michiyo Yagi & Hamid Drake	
		18:45	Zoh Amba „Bhakti"	
		20:30	Dave Douglas New Quintet	
	CITY TRACKS Kunsthaus Nexus	22:00	Spiritual Unity hosted by Lukas Kranzelbinder	

DIE „SHORTCUTS“

Frech, richtungsweisend, eine Fusion der Stile

Saalfelden. Die „Shortcuts“ im Kunsthaus Nexus, dereinst als Side-Event zum eigentlichen Festival gegründet, sind längst ein hoch nachgefragter Fixpunkt, der jedes Jahr regelrecht gestürmt wird: Und auch heuer sind die „Short Cuts“ längst ausverkauft. Den Auftakt machen am Donnerstag, dem 17. August, Ullén/ Bergman/Lund um 20 Uhr mit „Space“: Dynamisch und dramatisch, von sanfter Tonmalerei zu kollektivem Krach, channelt das Trio die amerikanische Free Jazz Tradition ebenso wie zeitgenössische Klassik.
Gefolgt von Döjö & Eivind Aarset (22 Uhr): verträumt ätherische Klangwelten bereichert mit Electronics und den Klängen des japanischen Drummer sTamaya Honda, der auch schon mit Peter Brötzmann oder Masabumi Kikuchi zu hören war.
Am Freitag spielen um 13 Uhr die „Cosmic Brothers“: Unter Leitung des argentinischen Pianisten Leo Genovese präsentiert das fünfköpfige Orchester „eine brillante Ode an die Kunst, eine Suite epischen Ausmaßes“. Um 14.30 Uhr dann eine Premiere – Pianistin Myra Melford und Schlagzeuger Hamid Drake treten erstmals im musikalischen Dialog in Erscheinung.
Am Samstag dann um 11.30 Uhr Ruth Goller & Training: Training mit neuer Trainerin. Hier improvisiert sich das Berliner Duo mit Johannes Schleiermacher an Saxophon, Flöte und Synthesizer sowie Max Andrzejewski an Drums, Synthesizer, Electronics und Stimme gemeinsam mit der singenden E-Bassistin Ruth Goller eine schöne neue Musikwelt.
Um 13 Uhr beschließen „Stellar Stutter“ rund den Vokalartisten Andreas Schaerer den hoch interessanten Trip durch diverse musikalischen Universen und Formsprachen.

Das Festival, das für alle da ist

35 Konzerte können im Zuge des 43. Jazzfestivals Saalfelden bei freiem Eintritt genossen werden – u.a. im Stadtpark und im Nexus.



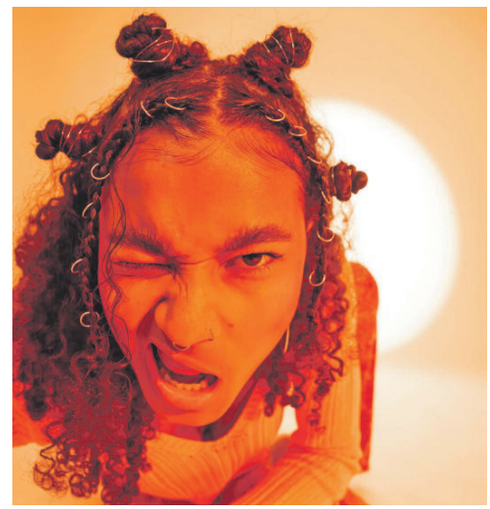
Orgus & The Ockus Rockus Band. BILD: ASTRID KNIE

Saalfelden. „Unser Festival ist im internationalen Festivalzirkus sicher etwas Besonderes, weil es ein Festival für alle ist“, so Daniela Neumayer, die sich als Produktionsleiterin für die Organisation des Events verantwortlich zeichnet. „Unser Programm ist sowohl auf ein internationales Fachpublikum als auch auf unsere Einheimischen ausgerichtet, es ist ein Treffpunkt für alle, die einfach eine gute Zeit mit guter Musik in unserer Stadt verbringen möchten.“ Dementsprechend ist das Programm des Festivals auch dieses Jahr wieder breit gestreut und bietet Konzerte für fast jeden Geschmack.

Der Stadtpark als Festivalzentrum.
Der Stadtpark wird wieder zur überdachten Open Air Bühne, mit zahlreichen Bars und Foodtrucks bietet dieser von Donnerstag bis Sonntag wieder Musik zum Tanzen und Feiern. Österreichische Topbands wie die Orges & The Ockus Rockus Band, Takeshi’s Cashew, Endless Wellness, Bibiza, Dives, UCHE YARA oder At Pavillon sind dort ebenso zu finden wie Funk und Soul von Moreland oder Veeblefetzer.

Feiern im Kunsthaus Nexus

Das Kunsthaus Nexus wird am Freitag und Samstag Abend wieder zum Zentrum für alle Party -Tiger: Am Freitag sorgen die auf FM4 in Dauerschleife gespielten Acts SALÒ und Leftovers für Stimmung im Punkrock-Style, Yasmo & die Klangkantine sowie Chabezo zeigen dann am Samstag, wo in puncto Rap und Hip-Hop der Stimmungs-Hammer hängt!



Uchy Yara wird auftreten. BILD: MALA KOLUMNA

Pinzgau Milch



„Moreland“ werden im Stadtpark für Topsound sorgen. BILD: TONTRAFIK

Forsthofgut

NATURHOTEL

GENUSSMOMENTE

Zu zweit das Fine Dining auskosten, die Traditionsküche entdecken oder fernöstlich inspiriert genießen: Das sind unsere drei à la carte Restaurants im Forsthofgut.
Jetzt Tisch reservieren: info@forsthofgut.at | +43 6583 8561 | www.forsthofgut.at



1617

TRADITIONSKÜCHE

Regionale Lebensmittel, nach alten Rezepten verarbeitet und gekonnt am Tisch angerichtet: Im 1617 kehren wir zurück zu den kulinarischen Wurzeln unserer Heimat.

MO DI MI DO FR SA SO
ab 18:30 Uhr





水

MIZŪMI

Im Mizūmi erwarten Sie japanische Spezialitäten mit Leoganger Einfluss, die von Sushi-Meistern zubereitet werden. Der schönste Platz, diese Gerichte zu genießen, ist die Terrasse mitten im Forsthofgut Garten - die Kreationen können auch als Take Away bestellt werden.

MO DI FR SA SO
11:30 - 17:00 Uhr
18:00 - 00:00 Uhr

MI DO
11:30 - 17:00 Uhr

www.mizumi.at

echt. gut essen.

Der ideale Platz für ein exklusives Fine Dining Dinner ist unser Restaurant „echt. gut essen.", in dem Küchenchef Michael Helfrich seine ganze Magie walten lässt. Währenddessen können Sie unserem Küchenmeister über die Schulter schauen und mit ihm in den Austausch gehen, bevor die Ergebnisse verkostet werden. Genießen Sie Ihr Menü in einer entspannten Atmosphäre.

DI MI DO FR SA
18:30 - 21:00 Uhr

ARTISTS IN RESICENCE



BILD: JAZZ SAALFELDEN

Spezielle Projekte als Festvalplus

Saalfelden. Im Rahmen des Artist in Residence Programms lädt das Jazzfestival Saalfelden jedes Jahr eine Künstlerin und einen Künstler ein, mehrere Projekte auf verschiedene Bühnen zu bringen und sich so einem größeren Publikum zu präsentieren. 2023 wurden die japanische Koto-Spielerin Michiyo Yagi und der Schweizer Vocalist Andreas Schaerer ausgewählt.

Die Konzerte: Michiyo Yagi spielt am Donnerstag, 17 August bei den Shortcuts mit DŌJŌ & EIVIND AARSET (22 Uhr); am Freitag, 18. August, mit DŌJŌ & INGEBRIGT HÅKER FLATEN (16 Uhr, Otto-Gruber-Halle) und am Sonntag, 20. August im Duo
Hamid & Michiyo (Mainstage 16,45 Uhr).
Andreas Schaerer wird am Freitag mit Kalle Kalima und Tim Lefebvre auf der Mainstage spielen (21.45 Uhr); am Samstag bei den Shortcuts mit Stellar Stutter (13 Uhr) und mit Knobmob in der Otto-Gruber-Halle (19 Uhr).



BILD: ALBANE LAURE

KONZERTE AN SPEZIELLEN PLÄTZEN



BILD: MICHAEL GEISSLER

Im Boot am Ritzensee und in der Buchdruckerei

Das 43. Jazzfestival Saalfelden bringt wieder eine ganze Reihe an Konzerten an außergewöhnlichen Locations – und einige Flashmobs in der Stadt.

Saalfelden. Das Jazzfestival Saalfelden hat sich immer schon was besonderes einfallen lassen – hier hat Innovation oberste Priorität, versucht man in der Programmierung immer am Puls der Zeit zu bleiben, regelmäßig die Trends der Zukunft abzubilden bzw. auf die Bühne zu bringen. Und: Hier hat Improvisation genauso ihren Raum wie kleinste Konzerte von Stars, die in intimen Rahmen aufspielen. Für alle Teilnehmer ein echter Genuss – Protagonisten wie Zuhörer.

Für das Festival wird seit letztem Jahr das ehemalige **Brücklwirtshaus** genutzt. Hier spielen in der einzigartigen Atmosphäre eines uralten Wirtshauses das Lofoten Cello Duo Austria (Samstag, 19. August, 10.30 Uhr). Am Sonntag, dem 20. August, um 12.30 Uhr dann eine Impro Session: Zoh Amba invites Nick Dunston. Wie auch in den vergangenen Jahren wird die kreative Umgebung der **Buchbinderei Fuchs** zum Ort musikalischer Begegnungen, an dem sich Musiker:innen zwischen originalen Handwerksmaschinen zu spontanen Impro Sessions treffen: Donnerstag, 17. August, 19 Uhr, Melting Pot; Freitag, 18. August, 14.30 Uhr, Tesserae Trio; Samstag, 19. August, 14 Uhr, HOW NOISY ARE THE ROOMS? Auch der **Ritzensee** wird bespielt: Im Boot sitzen am Sonntag, 20. August, Saxofonistin Yvonne Moriel und Trompeter Lorenz Widauer – und spielen um 8 Uhr ein Sonnenaufgangskonzert. Die **Naturbühne im Kollingwald** findet auch heuer wieder Platz im Festivalkalender. Inmitten der Natur entfaltet sich eine mystische Atmosphäre aus einzigartiger Jazzmusik gepaart mit der Magie des Waldes – am Sonntag, 20. August, 11 Uhr: Anna Högberg invites Ingebrigt Håker Flaten and Julian Sartorius (Bei Schlechtwetter findet das Konzert in der Buchbinderei Fuchs statt). Bei den kostenfreien **Almkonzerten** ist eine gemütliche Stimmung garantiert, wenn wunderschönes Bergpanorama auf den Charme österreichischer Almhütten trifft: Freitag, 18. August, ab 11 Uhr im **Mama Thresl Leogang/Hütten**, JAZZ BRUNCH MIT MOJO INCORPORATION. Samstag, 19. August, ab 11 Uhr im **Holzhotel Forsthofalm Leogang**, Kollegium Kalksburg live; Und zum Abschluss am Sonntag, dem 20. August, auf der **Stöcklalm in Leogang** „Cobario“ live.

Die „We hike Jazz“-Touren sind seit langem ausverkauft. Die „Flashmobs“ finden von Donnerstag bis Sonntag in der ganzen Stadt statt. Wer die Jazz-APP auf sein Handy heruntergeladen hat, weiß, wann und wo....

Jazz Saalfelden „at the park“

Im Stadtpark von Saalfelden werden den Gästen des Jazzfestivals nicht nur Gratis-Konzerte geboten. Hier kann man einen kulinarischen Streifzug wagen, Foodtrucks nutzen, relaxen und shoppen.



Der Club analog am Werken. BILDER: MICHAEL GEISSLER



Chillen in der Relax-Area!

Saalfelden. Von Donnerstag bis Sonntag, also vier Tage lang ist im Stadtpark – in direkter Nachbarschaft zum Stadtplatz und dem Congress Saalfelden mit der Mainstage – der Teufel los.

Die Citytracks finden zum Teil hier statt. Österreichische Topbands wie die Orges & The Ockus Rockus Band, Takeshi's Cashew, Endless Wellness, Bibiza, Dives, UCHE YARA oder At Pavillon sind dort ebenso zu finden wie Funk und Soul von Moreland oder Veeblefetzer. Da kann man so richtig gut abtanzen.

Natürlich gibt es hier auch Raum für einen kulinarischen Streifzug – Foodtrucks sind mit ihrem Angebot vertreten, Dazu gibt's auch einen vor dem Congress Saalfelden. Da kann man so manche Leckerei schnabulieren, in der Relaxzone gibt's genug Platz, um zu sitzen, Musik und Essen zu genießen oder sich eine Konzertpause bei einem Glas des exzellenten Festivalweins zu gönnen. Hier ist man jedenfalls täglich bestens aufgehoben: Das Open-Air-Festivalzentrum ist auch erste Anlaufstelle für alle Gäste, die vor den Konzerten auf der Mainstage, der Otto-Gruber-Halle oder dem Kunsthaus Nexus+ erste Festivalluft schnuppern und die Atmosphäre so richtig in sich aufnehmen wollen. Geöffnet jeweils eine Stunde vor der ersten Veranstaltung – am Donnerstag bis 21 Uhr, Freitag und Samstag bis 22 Uhr und Sonntag bis 18 Uhr.



Im Stadtpark steppt während des Jazzfestivals Saalfelden der Bär – Konzerte, Kulinarik und Verkaufsstände. BILDER: MICHAEL GEISSLER



Tolles Essen wird im Zuge des Festivals auch geboten – bei diversen Foodtrucks gibt's Kulinarik vom Feinsten.

Der Ticket Onlineshop:

https://tickets.jazzsaalfelden.com/



Genuss
nehmen wir
persönlich.

Wedl
seit 1904

Wedl Saalfelden
Industriestraße 2 | 5760 Saalfelden

wedl.com/saalfelden

Veranstaltungen in SAALFELDEN (SF) & LEOGANG (L)

Nordic Park SF Fr, 11.08.23 19.15 Uhr Silent Cinema	Zentrum SF Do, 07.09.23 ab 18.00 Uhr Nightshopping	Bergbaumuseum So, 24.09.23 10.00 Uhr Tag des Denkmals	Ritzensee SF jeden Di Juli & August Seekonzerte der Eisenbahner Stadtkapelle
	Sinnlehenalm L Fr, 08.09.23 13.00 Uhr ALM:KULTUR "Literatur & Musik"	Pfarrsaal SF Do, 28.09.23 19.00 Uhr Vortrag: "Gartentipps für Herbst & Winter"	
	Nexus, SF Do, 14.09.23 20.00 Uhr Rehragout - Rendezvous	Nexus SF Fr, 29.09.23 20.00 Uhr Vernissage: Theresa Ulrike Cellnigg	
Steinalm SF Fr, 11.08.23 13.00 Uhr ALM:KULTUR "Korbflechtkurs und Sunnschein Musi"	Oberer Markt SF Sa, 16.09.23 11.00 Uhr 1. Saalfeldner Genussmarkt	Hotel Riederalm Mi, 04.10.23 18.30 Uhr JRE Chef Roulette 2023	Rathausplatz jeden Fr bis 27.10.23 Wochenmarkt Saalfelden 08:00 - 12:30 Uhr
Zentrum SF 17.-20.08.23 Ganztags 43. JAZZ Festival	Asitz, L So, 17.09.23 11.00 Uhr Berggottesdienst am Asitz	Bergbaumuseum Do, 05.10.23 14.00 Uhr Schatz- und Wunderkammern	Ritzensee SF jeden Fr 16:30 Uhr Pferdekutschenfahrt
Ritzensee SF So, 20.08.23 08.00 Uhr Sonnenaufgangskonzert im Boot	Deuting, SF So, 17.09.23 10.30 Uhr Hoffest der Saalfeldner Bauernschaft	Congress SF Do, 05.10.23 19.30 Uhr Reinhold Messner Live	Steinbergbahn L jeden Mo 20.00 Uhr Mystische Nachtwanderung
Sinnlehenalm L Fr, 25.08.23 13.00 Uhr ALM:KULTUR "D'Zrupftn"	Nexus, SF Do, 21.09.23 20.00 Uhr "DIVERTIMENTO" Ein Orchester für alle	Asitz L jeden Do 09:30 Uhr E-Bike Genusstour	Asitz L jeden Di 09.15 Uhr 4 Gipfel Tour
Seealm, L Fr, 01.09.23 13.00 Uhr ALM:KULTUR "Bleistiftzeichenkurs"	Bsuch, SF Fr, 22.09.23 16.00 Uhr Beerenschnittkurs	Einsiedelei SF jeden Do 18.30 Uhr Sonnenuntergangs-Wanderung	Stoissengraben jeden Mi 15.30 Uhr Abenteuer Stoissengraben für Kinder

Mehr Informationen zu diesen & weiteren Veranstaltungen unter www.saalfelden-leogang.com - Veranstaltungskalender

IHRE ANZEIGE AN

Saalfeldener Nachrichten
E-Mail:
pinzgauer.nachrichten@svh.at
www.svh.at

SALZBURGER VERLAGSHAUS
SONDERPRODUKT

Saalfeldener
Nachrichten

Medieninhaber:
Salzburger Verlagshaus GmbH
Herausgeber: Dr. Maximilian Dasch
Geschäftsführer:
Mag. (FH) Maximilian Dasch
Klaus Buttinger LLM.oec.
Chefredakteurin: Sigrid Scharf
Anzeigenleitung: Wolfgang Trausner
5021 Salzburg, Karolingerstraße 40
Telefon +43 662/82 02 20

Redaktion: Jochen Linder
Anzeigen, Verkauf: Susanna Hovorka,
Alisa Poljarevic, Anja Schützinger
5700 Zell am See, Hafnergasse 3B
Tel. +43 6542/73756-980,Fax: DW -960
E-Mail: pinzgauer.nachrichten@svh.at
Internet: www.svh.at
Anzeigentarif SVH Nr. 8 vom 1. 1. 2023
Druck: Druckzentrum Salzburg
5021 Salzburg, Karolingerstraße 38

Für diese Ausgabe „Saalfeldener Nachrichten" werden Druckkostenbeiträge geleistet. Es handelt sich somit, gem. § 26 MG, um „entgeltliche Einschaltungen".

DEM EHRENKODEX DES ÖSTERREICHISCHEN PRESSERATES VERPFLICHTET



Immer wieder freitags: ALM:KULTUR mit Konzerten & mehr

Die ALM:KULTUR-Veranstaltungsreihe kommt bestens an: so sorgte das „Tyrol Music Projekt" kürzlich bei seinem Konzert auf der Örgenbauernalm mit einem facettenreichen Auftritt für ausgelassene Stimmung in traditioneller Atmosphäre. Und es geht munter weiter: am 25. August spielen die Z'Rupftn auf der Sinnlehenalm in Leogang (13 Uhr). Am 1. September findet bei der Seealm ein Bleistift-Zeichen-Kurs statt (13 Uhr). Am 8. September sind Emmi Klinger und Gerlinde Allmayer auf der Sinnlehenalm zu Gast und präsentieren ab 13 Uhr Musik & Literatur. BILD: MICHAEL GEIßLER

EINE KULINARISCHE ABENTEUERREISE

Selbst gemacht – wie sonst?

Eine Pädagogin und eine Architektin, die leidenschaftlich gerne bewirten, kochen und gestalten – das sind die Zutaten für ein etwas anderes Wirtshaus.



BILD: KARIN PASTERER.STUDIO

Saalfelden / Maria Alm. In der „herzogin – das andere wirtshaus“ haben zwei junge Frauen das Sagen. Die Schwestern haben eine klare Vorstellung, was sie ihren Gästen bieten wollen: „In unserem Konzept finden sich jene Erwartungen wieder, die wir selbst an ein Lokal stellen und aber auch auf Reisen in den letzten Jahren gesammelt haben“, erklären die Quereinsteigerinnen. „Da wir nicht aus der Gastronomie kommen, stehen wir ihr vermutlich mit einer gewissen Offenheit und Unvoreingenommenheit gegenüber. Egal ob das unsere Speisekarte, die Getränke, das Design oder das Interieur betrifft.“

Ganz ohne Vorbereitung und Erfahrung haben sich die beiden jedoch nicht in die Branche gewagt. Jacqueline Herzog: „Wir haben zu Hause immer schon sehr gerne für Familie und Freunde gekocht, Kochbücher gesammelt und viel ausprobiert. Neben meinem Beruf als Lehrerin war ich sechs Jahre lang im Sommer auf einer Alm tätig und drei Sommer lang habe ich die Hinterjetzbachalm in Maria Alm bewirtschaftet.“

Die Zutaten für die Speisen auf der Almhütte stammten alle aus der Region, fast alles war selbst gemacht und die Speisekarte saisonal. Dieses Konzept haben sie dann in ähnlicher Form in ihrem Lokal übernommen.

Schwarzer Stahl statt Chalet-Look

2021 bot der Inhaber der Post Boutique Apartments in Maria Alm den beiden an, in seinem Haus ein Lokal zu eröffnen. Zu dieser Zeit waren die Apartments schon fertig, die Gastronomiefläche befand sich aber noch im Rohbau. Nach langem Hin und Her entschlossen sich die beiden, das spannende Projekt in Angriff zu nehmen. Als Architektin plante Carolyn die gesamte Inneneinrichtung selbst. „Der architektonische Stil unseres Lokals bewegt sich weg vom alpinen Chalet-Chic hin zu einer geradlinigen Formensprache, wodurch die vereinzelten alten Möbel, wie unser uralter Stammtisch, mehr in den Fokus rücken. Minimalistischer Schwarzstahl, Travertin und schwarze Sitzboxen aus Eiche prägen unser Wirtshaus und spiegeln in gewisser Weise auch unsere Küche wieder.“ Auf der langen Tafel zum Dorfplatz hin bieten die unterschiedlichsten Sessel Platz für größere Gruppen. Auch die Hängelampen und Tischbeine aus schwarzem Stahl, der puristische Wirtshausstuhl und die grüne Küche sind selbst designt – wie sonst?

Die ehrliche Küche

In der Produktauswahl und der Zubereitung der Speisen und Getränke gehen Jacqueline und Carolyn keine Kompromisse ein: „Wir kochen ausschließlich selbst und verzichten auf Zusätze wie Suppenwürfel oder Convenience-Produkte. Die Zutaten kommen zum allergrößten Teil von regionalen Produzenten, Bauern, Jägern und Winzern, die wir alle persönlich kennen, und darum kaufen wir nur sehr wenig im Großhandel ein. Der direkte Kontakt ist uns sehr wichtig. Aufgrund der maximalen Regionalität und Saisonalität gibt es je nach Jahreszeit ein unterschiedliches Speisenangebot, und wir achten darauf, so wenig wie möglich wegwerfen zu müssen.“



Jacqueline Herzog ist nicht nur Wirtin, sondern auch Lehrerin.



Carolyn Herzog ist Architektin – und Wirtin. BILDER: PRIVAT

Blick über den Tellerrand

In der „herzogin – das andere wirtshaus“ ist vieles anders. Von der Architektur über die Namen der Speisen bis hin zum Marketing. Der Hashtag #selbstgemachtwiesonst, der die Marketingaktivitäten des Unternehmens begleitet, beschreibt den Anspruch, den Jacqueline und Carolyn an sich und ihre Mitarbeiterinnen stellen. Die Wirtinnen möchten alles selbst machen und schrecken nicht davor zurück, sich auf ungewohntes Terrain zu begeben. „Wir machen unsere Limonade selbst, produzieren Spirituosen, backen Kuchen und Brot, dekorieren das Lokal, gestalten unsere Speisekarten und bespielen Homepage und Social-Media-Kanäle.“ Obwohl die Unternehmerinnen sehr viel Zeit in ihrem Wirtshaus verbringen, ist es ihnen wichtig, auch weiterhin ihren „eigentlichen“ Berufen nachzugehen.





BILD: BRANDLHOFER

Vier Lehrlinge mit erfolgreichem Abschluss

Saalfelden. Da freute man sich ganz besonders im Sporthotel Gut Brandlhof in Saalfelden – gleich vier Lehrlinge des renommierten Hotels haben vor kurzem ihre Ausbildung erfolgreich abgeschlossen: „Ein Lob und Glückwünsche gehen an unsere talentierten Lehrlinge! Ihr habt mit Eurem beeindruckenden Einsatz und Ehrgeiz im Brandlhof wertvolle Erfahrungen gesammelt und wahre Freundschaften geschlossen. Wir sind unglaublich stolz auf Euch und wissen, dass Ihr den nächsten Lebensabschnitt mit Bravour meistern werdet."

Leonie Strobl (Lehrling Rezeption – mit Auszeichnung bestanden), Todor Atanasov (Lehrling Service), Philipp Jungmeyer (Lehrling Küche) und Theresa Markus (Lehrling Service – mit Auszeichnung bestanden) feierten den Erfolg dann auch mit den Abteilungsleitern im hoteleigenen airstream-Caravan.



Acht Feuerwehrler retteten eine Schlange

Saalfelden. Gleich acht Mann der Feuerwehr Saalfelden rückten kürzlich unter Leitung von OFK-Stv. HBI Harald Riedlsperger zu einem eher seltenen Hilfseinsatz aus. Es galt einer Schlange zu helfen – und die Leute von ihr zu befreien. Das Reptil hatte sich in der Almerstraße unter einer Blumenkiste versteckt.

Das Tier wurde mit einem Netz eingefangen und in der Natur wieder ausgesetzt.



BILDER: FF SAALFELDEN



Michael Helfrich zum „Top Chef" gekürt

Eine ganz besondere Auszeichnung gab es für Michael Helfrich, den Haubenkoch im À-la-carte-Restaurant „echt. gut essen." des Naturhotels Forsthofgut in Leogang. Der Küchenmeister wurde von Rolling Pin als Top Chef ausgezeichnet. Mit diesem Award werden die besten Köche Österreichs für ihre außergewöhnliche Küchenleistung geehrt.



BILDER: FORSTHOFGUT







40 Jahre HC Harham: Mit Kleinfeldturnier und Waldfest gebührend gefeiert

Der HC Harham feierte kürzlich im Zuge seines schon traditionellen Waldfestes beim Fußballplatz des Vereines seinen 40. Geburtstag. Natürlich wurde auch das ebenfalls seit Jahrzehnten veranstaltete Kleinfeldturnier der Harhamer wieder durchgeführt: Mit 12 Teams und Bürgermeister Erich Rohrmoser, der den Ehrenanstoß vornahm. Gewonnen hat das Team des HC Gauklerei, vor den Kickern des „Brondstüberls" (Bilder oben). Beim Nachwuchskick gewann das Team Blau. Was im Anschluss mit jeder Menge Gästen beim Waldfest noch gebührend gefeiert wurde. Auf einer Videowall gab es Bilder aus der Geschichte des HC Harham zu sehen. Nach dem Festakt dann der gemütliche Teil, mit Discozelt, Livemusik, Schätzspiel und Kuhlotto. BILDER: PRIVAT



Nationalteam auf Kurzbesuch

Das ÖSV-Kombinierer-National-Team um Johannes Lamparter, „Weltcupsieger und Weltmeister" Franz-Josef Rehrl, „Bronzemedaillen Gewinner" und Cheftrainer Christoph Eugen war auf Stippvisite im Lifestyle Boutique Hotel Saliterhof in Saalfelden – und trat natürlich zu einem gemeinsamen Foto an. Saliter-Hof-Chef Erwin verbindet mit Christoph Eugen eine lange Freundschaft und Kombinierer Vergangenheit. Erwin und sein Junior Maxi haben sich natürlich riesig gefreut BILD: PRIVAT





EM-Bronze geholt

Leijla Topalovic, Nina Schuster und Marina Vukovic holten bei den European Universities Combat Championchips im Kumite-Team-Bewerb den dritten Platz. BILD: MARTIN KREMSER



Nina Schuster im Kampfmodus.



Begeisterte Freude...



Trainer Ivo Vukovic von Karate LZ Pinzgau bei der Studenten-EM mit Nina Schuster und seiner Tochter Marina Vukovic. BILD: PRIVAT



Marina Vukovic war kaum zu bremsen. BILDER: EURSA/PRIVAT

Saalfelden. Ein toller Erfolg für Nina Schuster und Marina Vukovic sowie ihrem Verein Karate LZ Pinzgau: beide waren bei den European Universities Combat Championships vertreten, die heuer in Zagreb über die Bühne gingen.

Alles in allem waren 1500 Athleten in die kroatische Hauptstadt gekommen, um sich Medaillen und Titel zu erkämpfen – von 398 Universitäten aus 31 Ländern. Gekämpft wurde in den vier Combat-Sportarten Karate, Judo, Kickboxing und Taekwondo.

Marina Vukovic trat sowohl im Einzel als auch im Team an, Nina Schuster war im Teambewerb vertreten. Wobei es für Vukovic im Einzelbewerb nicht nach Wunsch lief. Sie konnte sich aber im Team mit Schuster und Karate-Austria-Teamkollegin Lejla Topalovic voll rehabilitieren. Sie traten für die Paris-Lodron-Universität Salzburg an und kämpften im Kumite-Bewerb erfolgreich um Platz drei.

Karate-LZ-Pinzgau-Mastermind, Trainer und Vater Ivo Vukovic war begeistert von der Leistung der beiden Pinzgauer Kämpferinnen bei diesem hochkarätigen Wettbewerb: „Eine sensationelle Leistung unserer Mädels, das ist wirklich der absolute Hammer – Bronze erkämpft!“ Der Hintergrund: Marina Vukovic war nach neun Monaten Pause gerade wieder ins Training eingestiegen, Nina Schuster hatte während des Bewerbes mit Fieber und Schmerzen zu kämpfen.



Training im Kamikaze Sommercamp

Übung macht den Meister: Kürzlich stand das Kamikaze Sommercamp in Neuhofen an der Krems am Programm. Ein Teil der Athleten des Karate LZ Pinzgau war einmal mehr Teil des jährlich stattfindenden Trainingslagers – wie immer bestens organisiert von Christian Ramsebner und Team. BILD: PRIVAT

Bis ins Achtelfinale vorgekämpft

Das Beachvolleyball-Duo Hörl/Horst war bei der EM gegen Luini/de Groot aus Holland chancenlos.

Saalfelden/Wien. Ein wichtiges Jahr für den Saalfeldener Julian Hörl, der mit seinem routinierten Partner Alexander Horst mitten in der Weltelite um die Qualifikation für Olympia kämpft – und auch bei der Europameiserschaft in Wien vertreten war.

Das Duo leistete anfangs Hervorragendes und spielte sich ungeschlagen in den Hauptbewerb der Europameisterschaft vor. Schließlich trafen die beiden im Achtelfinale und als letzte österreichische Hoffnung auf die erfahrenen Niederländer Leon Luini und Yorick de Groot.

Und tatsächlich lieferte das österreichische Top-Duo gegen die die holländischen Power-Player anfangs eine sehr gute Performance ab. Sie kämpften Punkt für Punkt mit der Unterstützung der Fans in der vollen Red Bull Beach Arena. Den Österreichern gelang tatsächlich die Führung, sie konnten den Vorsprung sogar auf fünf Punkte ausbauen. Doch dann kam die Kehrtwende.

Luini/de Groot sicherten sich einen Punkt nach dem anderen und zeigten groß auf. Den beiden Holländern gelang der Ausgleich, dann der Führungswechsel. Schließlich sicherten sich die Niederländer den ersten Satz knapp mit 21:19. Auch im zweiten Satz präsentierte sich das niederländische Duo Luini/de Groot von seiner besten Seite.



Alexander Horst und Julian Hörl hatten sich ungeschlagen bis ins Achtelfinale gespielt – da war dann aber Schluss. BILD: GEPA

Die Österreicher kämpften hart, konnten jedoch zur Enttäuschung der heimischen Fans nicht mit der Form ihrer Gegner mithalten. Hörl/Horst spielten in den entscheidenden Momenten unsauber und blieben gegen Luini/de Groot auch in Satz zwei mit 13:21 auf der Strecke.

Oder wie Alexander Horst im ORF-Interview analysierte: „Wir haben sehr gut angefangen, sie gut im Griff gehabt. Dann haben sie ihre Taktik geändert, sie haben dann mit ihrem Service viel mehr Druck machen können und wir haben kein Mittel mehr gefunden, um entscheidend dagegenzuhalten."

Während es also für die Niederländer im Turnier weiterging, schieden Hörl/Horst aus.

AKTUELLE JUNGWAGEN BEI AUTO SCHMIDERER


Opel Corsa GS AT
EZ 05/20 131 PS 16.100 km, LED, Kamera, Navi, Leder...
VK € 19.690,-


Opel Astra TD OPC-Line
EZ 08/19 136 PS 39.000 km, LED, Navi, WiPak, 8x Alu...
VK € 17.990,-


Opel Insignia ST AT Eleg.
EZ 07/22 174 PS 17.700 km, LED, Panorama, Leder...
VK € 38.990,-


Opel Mokka 1.2 GS Aut.
EZ 11/21 131 PS 16.400 km, LED, Leder, Navi, 8x Alu...
VK € 24.990,-


Opel Mokka elektro
EZ 01/22 136 PS 16.500 km, onboard-charger, LED, Klima...
VK € 28.990,-


Opel Combo TD Edition
EZ 02/22, 102 PS, 70 km, Navi, PDC, Alu, NS, Klima...
VK € 28.990,-


Opel Zafira Life L TD Edition
EZ 11/20 120 PS 56.900 km, Navi, Kamera, PDC, 9 Sitze...
VK € 38.990,-


Opel Crossland Turbo Eleg.
EZ 10/21 110 PS 34.200 km, ACC, LED, WiPak, Navi...
VK € 19.990,-


Opel Grandland TD AT Eleg.
EZ 02/22 131 PS 21.100 km, LED, Navi, Kamera, 8xAlu, WP...
VK € 33.990,-



Suzuki Vitara 4x4 shine
EZ 10/22 129 PS 150 km, LED, Alu, Kamera, SH, NS, TM...
VK € 26.390,-



Suzuki S-Cross shine AT 4x4
EZ 02/22 129 PS 41.100 km, ACC, LED, Kamera, Alu, SH...
VK € 27.990,-



Suzuki Ignis 4x4 shine
EZ 08/22 82 PS 4800 km, 8x Alu, Navi, LED, Klima, SH, NS...
VK € 19.790,-

100 FAHRZEUGE VOR ORT UND IM NETZ: www.schmiderer.at

GEORG SCHMIDERER GmbH · AUTOHAUS - LOFER

Die 1. Adresse im Pinzgau für Jungwagen der Marken Opel & Suzuki.
Das Autohaus Ihres Vertrauens | www.schmiderer.at

Tel.: 0 65 88/83 60

OPEL SUZUKI ISUZU



Von Nordic-Stars und den Kids

Bereits zum 17. Mal ging in Saalfelden und Hochfilzen das Ski Austria Nachwuchscamp über die Bühne
41 Burschen und sechs Mädchen trainieren – und bekamen Tipps von den Topathleten der Szene.

Saalfelden/Hochfilzen. Wenn der Nachwuchs beim Trainingskurs auf die Spitzenstars der Szene trifft: Kürzlich ging in Saalfelden und Hochfilzen bereits zum 17. Mal das Ski Austria Nachwuchscamp der nordischen Kombination über die Bühne.

Ski Austria hat es sich mit dem Camp zur Aufgabe gemacht, jungen Athletinnen und Athleten aus den Landesverbänden und Vereinen die Sportart Nordische Kombination näher zu bringen und ihnen die wichtigsten Grundlagen zu vermitteln. Das Camp wurde dieses Jahr von 41 Burschen und sechs Mädchen im Alter von 10 bis 14 Jahren aus vier verschiedenen Bundesländern besucht. Untergebracht war der Camp-Tross am Truppenübungsplatz in Hochfilzen. Gesprungen und gerollert wurde in Hochfilzen und auf der Schanzenanlage in Saalfelden, dabei ging es vor allem darum, den Kindern spielerisch die Lust und die Freude an der Nordischen Kombination zu vermitteln.

Eines dürften den Nachwuchssportlern wohl besonders in Erinnerung bleiben. Mit Johannes Lamparter, Franz-Josef Rehrl und Florian Kolb standen drei gleich drei Weltcup-Athleten dem Kombi-Nachwuchs mit wertvollen Tipps hilfreich zur Seite.



Franz-Josef Rehrl stand den Kindern mit hilfreichen Tipps zur Seite.

BILD: SKI AUSTRIA/DERGANC

Für Gesamtweltcupsieger Johannes Lamparter war es was Besonderes, mit den Kindern zu trainieren. „Es ist richtig cool, beim Camp dabei zu sein und den Kindern Tipps zu geben. Sie fragen sehr viel nach und saugen alles auf, es ist toll, wenn man da weiterhelfen und unterstützen kann. Beeindruckend, wie viel Energie sie über den Tag haben und wie groß die Motivation ist."

„Ich war selbst vor ca. 15 Jahren beim Nachwuchscamp dabei, damals war es ein richtiges Highlight für mich. Deshalb ist es mir ein großes Anliegen, den Kindern was zurückzugeben und die Kinder für unseren Sport zu begeistern", erklärte WM-Medaillengewinner Franz-Josef Rehrl. Soviel geballte Kompetenz auf einen Haufen spornt die Kinder noch mehr an, weiß die Nachwuchsreferentin nordische Kombination von Ski Austria, Jacqueline Stark: „Die Kinder sind voll motiviert und wir hatten ein richtig lässiges Camp hier in Hochfilzen und Saalfelden. Ein Besuch von den Stars der Nordischen Kombination beim Camp hat ja mittlerweile schon Tradition. Das motiviert die Kinder noch mal mehr, wenn Johannes Lamparter und Co. gemeinsam mit ihnen trainieren. Ein besonderer Dank gilt dem Truppenübungsplatz Hochfilzen, der die Unterkunft ermöglichte, sowie den Verantwortlichen der Schanzenanlagen in Saalfelden."



Ritzenseelauf steigt am 17. September

ein heißer Termin für alle Freunde des Laufsports: Der 26. Ritzenseelauf findet am Sonntag, dem 17. September, statt! Die Anmeldung ist unter folgendem Link möglich: www.pentek-payment.at
Wichtig: Es gibt diesmal keine Nachnennmöglichkeit, also gleich anmelden und einplanen! BILD: LINDER